

## ACTIVIDADES DEL COMITÉ CIENTÍFICO

### Planes de trabajo a largo plazo

13.1 El Comité Científico revisó y apoyó el plan de trabajo para el WG-EMM y el WG-FSA.

### Plan de trabajo a largo plazo del WG-EMM

13.2 El Comité Científico indicó que el grupo de trabajo había examinado el progreso logrado en su objetivo a largo plazo de elaborar un enfoque interactivo para la ordenación de la pesquería de kril, mediante el cual las medidas de ordenación se ajustan de conformidad con el seguimiento del ecosistema. El programa de reuniones y talleres previos fue resumido en SC-CAMLR-XX, anexo 4, párrafo 6.3.

13.3 El grupo de trabajo está progresando en la tarea a corto plazo de subdividir el límite de captura precautorio de kril en el Área 48 requerida por el Comité Científico y la Comisión (SC-CAMLR-XIX, párrafos 5.14 y 5.15; CCAMLR-XIX, párrafo 10.11).

13.4 Se revisó el plan a largo plazo del grupo de trabajo para que reflejase el progreso alcanzado en 2002, y el trabajo necesario en el futuro (tabla 3.1).

13.5 El Comité Científico indicó que los resultados de los talleres del WG-EMM proporcionarían información de utilidad para la preparación del plan de trabajo a largo plazo. Se reconoció que esta información se podría ir perfeccionando a medida que se fueran generando datos científicos de mayor fiabilidad.

13.6 El Comité Científico señaló que el taller de revisión del CEMP, proyectado para 2003, se llevaría a cabo en la primera semana de su reunión en 2003, y que los asuntos básicos se tratarían en las sesiones plenarias de la segunda semana. Esto permitiría la asistencia de los participantes y expertos invitados a estas sesiones, no obstante el WG-EMM había reconocido que esta programación podría no ser adecuada para todos los talleres futuros debido que algunos de ellos podrían necesitar el aporte de las reuniones plenarias.

13.7 El Comité Científico agradeció y aceptó la oferta del British Antarctic Survey para celebrar la reunión de 2003 en Cambridge, RU, del 18 al 29 de agosto de 2003. El WG-EMM reconoció que las fechas de la reunión de 2003 estaban sujetas a la disponibilidad de una sede adecuada.

13.8 Se recordó a los participantes que, en la medida de lo posible, las fechas propuestas para las futuras reuniones del WG-EMM debían fijarse más temprano en el año (por ejemplo, en julio). Esto permitiría la traducción completa del informe antes de la reunión del Comité Científico.

### Reorganización y plan de trabajo del WG-FSA

13.9 El Comité Científico observó que el WG-FSA había preparado un nuevo formato de trabajo en consulta con los miembros durante el período entre sesiones (SC CIRC 02/01 y 02/18, y COMM CIRC 02/56). Algunos elementos claves de este nuevo enfoque fueron:

- reorganización del formato de la reunión a fin de que la información esencial para las evaluaciones fuera considerada durante los dos primeros de la reunión; de esta manera las evaluaciones podrían completarse durante la primera semana de reuniones;
- reorganización del informe de la reunión de manera que la información básica y el asesoramiento para la labor futura del WG-FSA se excluya del informe. Dichos documentos no serían traducidos, y se presentarían al Comité Científico como documentos de referencia. Esto reduciría el tamaño del informe del grupo de trabajo y facilitaría el acceso a la información y el asesoramiento necesario para el Comité Científico;
- preparación de reseñas para las especies *Champscephalus gunnari* y *Dissostichus eleginoides* – estos documentos de referencia contienen parámetros de especies que el WG-FSA revisaría y actualizaría a medida que fuera recibiendo más información; y
- preparación de un manual de evaluación a ser revisado y actualizado todos los años.

13.10 El Comité Científico tomó nota de las actividades de los subgrupos del WG-FSA que habían trabajado durante el período entre sesiones. A través de una fructífera labor, dichos subgrupos, con el apoyo de la Secretaría, habían generado información valiosa que había contribuido a las evaluaciones y al examen de la información disponible en la reunión. El WG-FSA había decidido que las actividades de varios de estos grupos debían extenderse durante el período entre sesiones de 2002/03. En lo posible, cada subgrupo se concentraría en un número pequeño de asuntos claves. Los subgrupos servirían además de medio de transmisión de la información sobre una amplia gama de estudios relacionados. Por otra parte, se asignaron otras tareas específicamente a la Secretaría y/o a los miembros.

13.11 El Comité Científico señaló que la participación en estos subgrupos estaba abierta a todos los miembros.

13.12 Los subgrupos que funcionarán durante el período entre sesiones son:

- i) un subgrupo para examinar los informes y demás información de los observadores, coordinado por el Dr. E. Balguerías (España) y el Sr. N. Smith (Nueva Zelanda);
- ii) un subgrupo para continuar elaborando métodos de evaluación, coordinado por el Dr. Constable. Este subgrupo trabajará y coordinará sus actividades a mitad de año (según se describe en el punto 9, anexo 5); se aceptó la invitación del Imperial College de Londres, Reino Unido para celebrar la reunión de este subgrupo en dicho establecimiento;
- iii) un subgrupo para examinar, y cuando fuese necesario evaluar, las características biológicas y demográficas de las especies consideradas por el grupo de trabajo (el responsable de las convocatorias nombrará al coordinador);
- iv) un subgrupo sobre captura incidental, coordinado por la Sra. E. van Wijk (Australia);

- v) un subgrupo para identificar, conjuntamente con el programa SCAR EVOLANTA, información actualizada sobre la identidad de los stocks de especies dentro del Área de la Convención, coordinado por la Dra. Fanta;
- vi) un subgrupo sobre factores de conversión coordinado por el Sr. Smith;
- vii) un subgrupo sobre técnicas acústicas aplicadas a la pesquería coordinado por los Dres. Collins y Gasiukov;
- viii) un subgrupo sobre estimaciones de la pesca INDNR coordinado por el Dr. Ramm; y
- ix) un subgrupo de intercambio de otolitos (CON) coordinado por el Dr. Belchier (RU).

13.13 Se solicitó a cada subgrupo que elaborara un plan de trabajo para el período entre sesiones, en consulta con colegas, con el coordinador del WG-FSA y con el presidente del Comité Científico.

13.14 El plan de trabajo del WG-IMAF para el período entre sesiones (anexo 5, apéndice D) establece el programa de las tareas normales que se realizan todos los años, además de las actividades para las cuales se han establecido planes estratégicos a largo plazo. Algunos ejemplos de esto último son:

- i) evaluación de los radios de alimentación de aves marinas para determinar el riesgo de interacción con las pesquerías de palangre;
- ii) análisis del estado y las tendencias de las poblaciones de especies de aves marinas afectadas por la captura incidental de la pesquería de palangre;
- iii) obtención de datos de las pesquerías de palangre efectuadas en zonas adyacentes al Área de la Convención a fin de evaluar los riesgos para las aves marinas del Área de la Convención; y
- iv) formulación de medidas de mitigación y mejoras a las que ya existen, con miras a reducir al mínimo la captura de aves en las pesquerías del Área de la Convención y en regiones adyacentes.

Actividades durante el período entre sesiones 2002/03

13.15 Las siguientes actividades del Comité Científico están programadas para 2002/03:

- reunión de WG-EMM (18 al 29 de agosto de 2003, Cambridge, RU);
- reunión de WG-FSA (13 al 23 octubre de 2003, Hobart, Australia); y
- reunión del Subgrupo del WG-FSA sobre métodos de evaluación (12 al 15 de agosto de 2003, Londres, RU).

13.16 También estaba programado un taller sobre métodos acústicos a celebrarse durante el mismo período de reuniones del WG-EMM-03.

13.17 El Comité Científico observó que durante las reuniones de WG-EMM y WG-FSA se habían revisado las actividades realizadas por la Secretaría y los grupos de trabajo en el período entre sesiones. La labor futura del WG-EMM se detallaba en el anexo 4 (párrafos 6.33 al 6.40, tablas 3 y 4 y apéndice E, anexo 4), y la del WG-FSA en el anexo 5, sección 12 (párrafos 12.1 al 12.8, tabla 12.1 y apéndice D). Las principales actividades programadas por el Comité Científico para el período entre sesiones 2002/03 aparecen en el anexo 6. El Presidente del Comité Científico, conjuntamente con los coordinadores de los grupos de trabajo, acordaron proporcionar a la Secretaría una lista de las actividades para 2002/03 que debían considerarse de alta prioridad.

13.18 El Comité Científico recordó que el Dr. Everson había acordado coordinar WG-FSA-02 con la condición de que el Dr. Hanchet asistiera en la tarea, y aceptara la coordinación del grupo de trabajo en 2003 (SC-CAMLR-XX, anexo 5, párrafo 13.4). El Comité Científico señaló que la reorganización del trabajo de WG-FSA, iniciada por el Dr. Everson se encontraba ya bastante adelantada. No obstante, se requeriría otra reunión para poder completarla. Con el consentimiento del Dr. Hanchet, el Comité Científico aceptó el ofrecimiento del Dr. Everson de continuar coordinando la labor del WG-FSA durante otro año a fin de que la reorganización de la labor del WG-FSA se pudiera realizar bajo su dirección. Se observó que el ofrecimiento del Dr. Everson dependía de la disponibilidad de fondos. Si el Dr. Everson no pudiera participar en WG-FSA-03, el Dr. Hanchet asumiría su cargo de coordinador en 2003.

#### Revisión de la agenda del Comité Científico

13.19 El Comité Científico coincidió en que la reorganización de la agenda de esta reunión había sido un éxito, y agradeció a su Presidente por haber finalizado la nueva estructuración durante el período entre sesiones. Se propusieron dos modificaciones para la reunión del próximo año:

- una revisión de la manera en que la captura incidental se considera en la agenda; y
- los informes relacionados con el punto 9 (Cooperación con otras organizaciones) se deberán presentar antes de las 09:00 horas del primer día de la reunión de manera que se puedan leer y considerar con antelación a las deliberaciones del Comité Científico. Al mismo tiempo, el Comité Científico convino en que, en el futuro, los informes presentados después de las 09:00 horas del primer día de la reunión no serían considerados formalmente durante la reunión. Se informaría a los observadores acerca de este cambio de procedimiento en la carta de invitación a SC-CAMLR-XXII.

13.20 El Comité Científico alentó a los grupos de trabajo a revisar las agendas de sus respectivas reuniones con miras a mejorar aún más el flujo de información y el asesoramiento que los grupos de trabajo prestan a la Comisión.

## Invitación de observadores a la próxima reunión

13.21 El Comité Científico acordó que todos los observadores invitados a la reunión de 2002 fueran invitados a participar en SC-CAMLR-XXII.

13.22 El Comité Científico también consideró la solicitud de ASOC de participar en la reunión de WG-FSA en 2002, y WG-EMM y WG-FSA en 2003 (SC-CAMLR-XXI/5). El Comité Científico informó a ASOC que dicha solicitud para participar en la reunión del WG-FSA en 2002 (con fecha de agosto de 2002) no era apropiada puesto que el Comité Científico había examinado y rechazado esta solicitud en 2001 (SC-CAMLR-XX, párrafo 18.10).

13.23 El Comité Científico consideró la solicitud de ASOC de participar en la reunión del WG-EMM y el WG-FSA en 2003. Al igual que el año pasado (SC-CAMLR-XX, párrafos 18.7 al 18.9), el Comité Científico no pudo llegar a un consenso al respecto, y la solicitud fue rechazada.

13.24 Varios miembros recordaron al Comité Científico que, el año pasado, la mayoría de los miembros habían apoyado esta solicitud, con el objeto de lograr una mayor transparencia de la labor realizada por la CCRVMA (SC-CAMLR-XX, párrafo 18.7). Esta opinión fue reiterada por varios miembros en esta reunión.

13.25 Varios miembros pusieron en tela de juicio la capacidad científica de ASOC y el posible aporte a la tarea de los grupos de trabajo debido a que el objetivo de ASOC era la formulación de políticas relativas a la pesca y a la conservación, y también porque la solicitud no contenía detalles sobre su experiencia científica.

13.26 La mayoría de los miembros alentaron a ASOC a contribuir con ponencias científicas en reuniones futuras del Comité Científico. Para ayudar en dicha tarea, se convino en enviar a ASOC una copia preliminar del informe de la reunión de WG-EMM-03 con la condición de que ASOC se adhiera a las reglas de acceso y utilización de los datos de la CCRVMA.

13.27 No obstante, algunos miembros objetaron a esta propuesta debido a que ASOC no realizaba estudios propios. Otros miembros apoyaron esta objeción al adoptar el informe.

## Próxima reunión

13.28 El próximo año el Comité Científico se reunirá en Hobart del 27 al 31 de octubre de 2003.